# LA VOZ DE LEMPIRA

-!- SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE -:-

Director y Administrador: Abogado Julio Baide

Año VI

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 3 de Marzo de 1945

Nº. 322

SECCION EDITORIAL

## EL GENERAL CASTANEDA CASTRO TOMO POSESION DE

## la Presidencia de El Salvador

\*\*\*\*\*\*

LA VOLUNTAD soberane del pueblo salvadoreño, manifestada en las urnas electorales y en las justas hardicas que tuvieron verificativo los días 14, 15 y 16 de enero del año en curso, dieron co mo feliz resultado el triunfo de la caudidatura presidencial del conspicno y stildado ciudadano Generai don Salvador Castaneda Castro; resultado electoral que según lo publicó la prenea de aquel her ma io país, fué retuude y nuuca visto en la bistoria, dada la abrumadora cantidad de sufragios que representan la pojansa de su formidable partido.

CONFORME la Constitución Política salvadorefia, el electo Geeral Castaneda Castro tomó poección de la Presidencia de la Republica el primero de los corrientes, y es con tal ocasión que no tes, y es con va. Carros los hondureños, que nos ligau vínculos extrechos de amistad, armonía y frateruldad con el
pueblo cuecatleco, nos sentimos
de plácames compartiendo cou a
quellos he manos el júblio que a
carrea tan magno acontecimiento,
maxime el tomamos en consideraimpresionedo son nuestros

Total el carros del sire partió descos.

El lunes de le presente se
mana obtuvieron el título de
Mestros de Enesñanza Pri
leno don Gaspar Vallecillo
marie los jóvenes Gloris del
Copán, despoés de haber hecho su
carrea tan magno acontecimiento,
en el campo ens numerosas
amistedes. — Que regrese bien
impresionedo son nuestros
sa de doña Cermen v. de Es
amigo Crl. don Benjamín Serrano
Calderón, Nos permitimos felicitarla por el triunfo alcanzado. dumbre y la zozobra que acarrea do que meritoriamente os des ordas del mal, justo es ron actos vandálicos rios patrocinados por los que, sem la de méritos. Es sencillo, to que se merece y el voto brando o intentando sembrar el recto y bondadoso, tal la de aplauso sincero a terror, quisieron apoderares de lo característica semblanza por tan atinada actuación que no puede ni podrá llegar a que de su destacada per administrativa se hizo a cue manos. El mis mo General consided se hace y todo creedor, a despecho de sus Castaneda, refiriéndose a este to ello ju-tifica las perspec- enemigos. pico, dijo que su patria acaba de tivas de prosperidad por atravees momentos dramàticos que encausará a su pueen los cuales peligró la estabili blo mer Magistrado de la hedad de las instituciones. Y ya sa SU antecesor, el Grel, róica y rica nación salvabemos maso menos los momentos don O-mín Agulrre y Sali doreñe, sei como para ésta Marco Antonio Caiderón. Que ha recurso de la la hedad de de tregedia en que aquél país nas, quien por poco tiem y para el intergérrimo ex ya regresado bien.

po seumió los delicados presidente Provisorio Ge-

EL General Castaneda Castro destinos de su país para neral don Osmía Aguirre en en profesión en la Normal de Chalchuspa. Es un militar de es como en efecto lo salvó, tunca y cordial felicitat de la Profesore Amada Cortés M.

### Prisioneros Alemanes



Con las manos sobre la cabeza soldados del ejército nazi, vigilados por soldados de los Estados Unidos, son conducidos a retaguardia en el frente occidental.

cuela y sus a censos hasta el gra- inchando contra las nefan ción.

y prodito- tenta los adquirió en esca- tributarle el reconocimien

VAYAN para el pri-

### Breve visita de

### Monseñor Turcios

El lunes enterior se sintió muy honrada nuestra histórica y legen daria ciudad con la permanencia que por espacio de pocas horas biolera el Ilmo, y R. Monseñor Turcios y Bershone Obispo Auxiliar de la Diócesia de Santa Rosa de Copán,

A peser de lo inscapachado de su visita, se la ir butaron justos

homenajes de respeto y simpatís, El discurso de bienvenida lo pro-nanció con pro-bra elequente el El discurso de bienvenida lo pro-nunció con pribre eloquente el profesor don Miguel Angel Betra-da; habiendo couse-teau el home nejeado desde el púlpito de la I glesia de San Marcos con frases de agredecimiento, y elogiosas pa ra el estado católico de nuestros pueblos. Por la tarde se le despi dió en el aerecpuerto de esta ciu dad, donde tomó avión con rumbo a la ciudad Capital, - Que tan dis tinguido prelado haya ilevado gra tas impresiones.

trada una alegre fiesta que se pro longo haste les primeras horas del martes — Nos permitimos felicitar a los nuevos mentores de la ense-

El mismo título obtuvo en la eluded Capital la simpática señorita Concuelo Pinede. Nuestra felici-tación muy sincera le envismos.

Para Tegucigelps por la vie séres pertió el Dr. Infieri don Je-sús Membreño h. con el objeto de bacer eu último exemen de Mé-dico y Cirujano. Buen éxito le desesmos.

Le presentamos nuestro saludo.

### Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe Tumbién en Cambio de Mercaderías Billetes Aduaneros, Plata Virja o de Antigua Circulación En El Pals, Moreda Salvadoren y Moneda de Plata America na. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del Pris. Ventes por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas Patentadas para Toda Clase de Enfermedades, Debidamente Autor zada por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIAS, HONDURAS C. A.

## La Guerra exige la intensificación del racionamiento y de la regulación de las reservas humanas en Estados Unidos Ud. en la cuenta concuenta centa-

WASHINTON.—Se es al frente de combate, co-ciones en los suministros tau exigiendo mayores en menzó con un ataque tri- de carne y con las existenproducido un estrechamien con ecenciates. regulación de las reservas te: humanas de la nación.

Tedos los hipódremos y del señor Byrnes. canódromos de los Estados Unidos han sido clausura eino también que requeria servicio por razones físicas. transportación ferrovial y el empleo de más llantas y tendian.

producen materiales criti- las fabricas de guerra. cos, por conservar más en Mientras tauto, la Ofici-

- 1. La Junta de Produc tidades cada vez mayores, portación y hasta ilumina La asiguación de liantes pa fué adopteda a instancias del mes auterior.
- requería el empleo de hom de los atletas profesionales tre de 1945. been necesitados para cope- rechezados para servicio reciones mas ecenciales,> militar o licenciados del
- 3 La Comisión para la gasolius pars el movimien- útilización de las Reservas to de los ssietentes, de los Humanas, también bajo ór caballos y de los que los a- denes del esflor Byrues, il mitó auu más las activida. des empointes en ciertas El esfuerzo por llevar su arena donde escasean los ficiente personal a obreros, para facilitar tra las fábricas de guerra que bajadores competentes a

el frente interno y contri-na de R-gulación de Prebuir en forma mas directa cios, confrontando reduc

crificios al frente interno ple del Gobierno por obte- cias para el consumo civil norteamericano que en ner más hombres para los del azúcar, la mant-quilla cualquiera otra ocasión frentes de guerra, restrin- y las legambres en conserdesde el comienzo de la gir la regulación de los empra más timitadas de s de guerra. El aumento de las piece de guerra, y reducir que comenzó la guerra, a demandas de guerra ha los trabajos y viajes que no nuncio un nunvo programa nes en todo sentido.

se demandau hombres, ma retirar prioridades, asigna ua para consumo civil fue supremo. Afmo. terisles y servicios en cau ciones de materiales, trans rou reducidas a un minimo. Juan Ramó y al comenzar el nuevo a- ción, calefacción y articu re automóviles de passje fin con planes para asestar los racionados, si fuera nel ros durante el mes de enero

dos por instrucciones del prohibir las carreras de ca de Guerra, explicó que la más esca-o de su lista.» dos por instrucciones del pronidir las carreras de un de diudita, aprile del lan Director de Movilisación ballos y galgo-, instruyó creciente demanda de llan de Guerra y de Reconver la General de División Legitas para flues militares los OFICINA DEL COORDINADOR DE A-GUERRA DE DIRECTOR DE L'ESTADOS DE L' sión del país. Ja m e s F. wis B. Hershey, Director había precisado a reexami Byrnes. Esta acción fué del Servicio Selectivo para nar todo el programa de adoptada en vista de que el Ejercito, que ordenará su ministro de llautes para el funcionamiento de las a las juntas de reclutamien pistas de carrera no sólo to revistar la clasificación pondiente ai primer trimes

### RINCON ALEGRE

Un caballero comió en cierto restaurant donde le sirvieron muy mal. Después de pagar llamó al dueño y le dijo:

- -- ¡Deme Ud. un abrazo!
- -- ¡Hombre! se puede saber por
- ·· Por que es la última vez que nos vemos.

En otro restaurant:

-iPero bombe' Ha puesto vos de papel y no he tenido necesidad de una sola cuartilla.

-Es lo que vale el papel en que está escrita la cuenta.

### INCONSOLABLES

San Juan Guarita 24.-- Inconsopara la distribución de ali lables nos encontramos por la reto general de todo el racio | La triple ofensiva se de- meutor, con un sumento ciente muerte de nuestra inmenamiento de guerra y de la sarrolló en la forma siguien general de las restriccio diata familiar Elvita Ramírez, esposa del Coronel don José Mejía De los frentes de guerra que estaba preparada para cuotas de llautas y gasoti formidad a los mandatos del ser Gallardo. Paz a sus restos y con-

> Juan Ramón Rivera Corresponsal

nuevos y poderosos golpes cesario, a los patrones que fué de 200 000 menos que Recalcando la necesidad de consercontes el enemigo común, violaran los reglamentos el total de diciemb e, y las var todo lo posible las lientes en exisha sumentado la escasez de la Comisión para la úti. asignadas para autobuses tencia. Max McCutiough, Sub-admide obreros, alimentos y ma ilización de las Reservas pequeños y camiones fue nistrador de Recionamiento declaró teriales para uso civil.

Humanas. Esta a c c i o n rou 64.000 menos que las que «ningún propietario de vehículo †puede dejar de estar al tanto de que James F. Clark Director ei General Eisenhe wer ha pedido mas de la Oficina del Caucho liantas para apoyar las fuerzas de in-2. El señor Byrnes, al de la Junta de Producción vación, y dijo que ese articulo «es el

Este periódico es coleccionado por las Bibliotecas de todo el país. Mándenos su anuncio y suscríbase!

## Molino de Trigo de Corquín:

"HARINA COPANECA"

Se gerantiza ser de puro trigo. -- Por su selud, por economie y por patriotismo fomente esta industria Occidental, con lo que contribuirá poderosamente al mejoramiento económico de esta puebles. — Siembre trigo , , , enembre trigo que lo compremos en qualquier centidad y e los mejores precios. Do vente en todes las plesas de suestra región de Oscidente.

SALVADOR VALDES (b.) Distribuidor gen ra': Corquio, Corta

### RINCON LITERARIO

### EL BESO

Era un cautivo beso enamorado de una mano de nieve que tanía la apariencia de un lirio desmeyado y el palpitar de un ave en agonía.

> Y sucedió que, uu día aquella mano suave de patidez de cirio, de languidez de lirio, de palpitar de ave,

se acercó tento a la presión del beso que ya no pado más el pobre preso escapó; más con voluble giro huyo la mano hesta el confin lejano y el beso, que volaba tras la mano. rompiendo el aire se volvió euspiro.

LUIS G. URBINA

### Pruebas Finales

La Iguala 27.- Comision examinadora integrada por competentes profesores Mejía Nolasco y Estrada, están precediendo conforme instrucciones giradas por fectiva de dicha herencia duras. Hoy salió para el dinámico Director Domtal. dej eda a su defunción por La Paz. Feliz viaje. Prof. don Carlos Cortés, quien tiene concepto cabal de la ins trucción, y está identificado con los nobles sentimientos del señor misma fecha, dictada por la poresión efectiva de he Presidente de la República.- Es cuelas hasta en el último rincón P-dio, Luira y Etuviges perjuicio de otros h-rederos cla la Patria. Atentamente Villunuevi, h-rederos ub de igual o mesus derecho. de la Patria. Atentamente.

H. Chavarría Chacón Srio. Municipal

La Esperanza 27.- El Instituto Normal de Occidente clausuró sin perjuicio de otros here sus labores del presente ano con deros de igual o mejor deremuy buen éxito, como una com- cho pensación a la árdua labor desa-chi veintiuno de febrero corrollada por el personal adminis-rriente este Juzgado decla trativo y docente. Profesores y ró a Máxima Dubón here alumnos tendrán merecidas va- dera ab - intestato de su ma caciones. Autoridades harán en dre natural Felipa Dubón, este verano importantes y urgentes reparaciones al edificio donde functionan.

> Jesús Mejía Paz Corresponsal

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

ofrece ens servicios profesionales.-Oficina casa de don Rogelio Zacapa, contigua a su establecimiento comerci. Gracias, Honduras Centro América

## "Edison"

DE J. ANTONIO B' UTISTA P.

Enonomice tiampo y dinero. Proteja la industria nacional acudiendo al Taller de macánica »EDI-ON» espacializado en repareción de máquinas comu es, motores, dinemos, insta sciones eléctricas, trabajos de joyería, hojalatería y herrería. Ofrece trabajos garentizados y stiendo órdenes dentro y forra de la población. Dirección: una cuadre al Oriente del Perque Lempira. Gracise, Honduras Centro América.

### Avisos de Herencia

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamente de Lempira, homenajearon al escrial público HACE SA tor Carlos Izaguirre en

Que por sentencia de cha diez y seis de febrero corriente, dictada por este testamintarios de la señora Valentina Vargas v. de Quintunilla, ya fallecida. y les concedió la posesión e é ta, sin perjuicio de otras herederns de igual o mejor dericho.

intestito de su padre legiti mo don Blas Villanueva y les cono dió la posssión efec efectos de ley. tiva de dicha herencia deja da a su defunción por éste,

### Homenajes al General Izaguirre

\*

Comayagua 26. Ayer esta legendaria ciudad con un almuerzo y recepción especial por la Juzgudo de Letras, se decla noche, en amable caró a Basilia Quintanella maradería, plena de sinde Villanneva, Eurique y ceridad y de cariño. Ha-Miguel Vargus herederus bló con frase luminosa, juiciosa y visionaria de la situación que históricamente vive Hon-

Francisco Lagos

Que por sentencia de la yn fallecida, y le concedió te Juzgudo, se declaró a rencia dejada por ésta, sin de igual o mej ir derecho.

Lo que se pone enc noci miento del público para los \$

Gracias, 22 de f brero de

L. Rosa Z. Sizz

### Acostúmbrese a leer Nuestros anuncios

y algo bueno hallará

## LOTERIA **Nacional**

DF

### Beneficencia

Institución absolutemen te seria creade y ad ministrada por el Supremo Gobierno.

Haga obra caritativa ocoperando el eceteni miento del enfermo v desvelido, onmpliendo eri con el más regredo de los deberes del buen oristiano

Hage ohre pla y bondadosa comprando BILLETES

### -Lotería Nacionalde Beneficencia

la Divina Provi dencia que también sirve al justo y al mag nánimo, puede devol-verie mil por -ano.-

Agente en este Depto.

Profe. doñe Arcadia de Alvarado \*\*\*\*\*

## TIENDA LEMPIRA

DF.

### ARNULFO M. MURCIA

Tiene actualmente el mej ir surtido de mercaderías de la plaza a los precios más econômicos. Vende tamb én medicinas de conformidad con la ley de Far macia contando con buena existencia de medicinas frescas y garantizadas a los precios más bejos. Haga sus compras en la Tienda Lempira, y quedará satisfecho.

Gracia, Honduras C. A.

### INDICADOR

L Voz de Lempira» publicación sabetina de intereses generales

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR ABOGADO JULIO BAIDE

#### CONDICIONES

L. 050 " 0.15 Un mes Número suelto Número strazado " 020

At Ducios y remitidos; precios ornaencioneles

Greciss, Depto, Lemoira Hondures Centro América Tio. Oscidente 

## KINGBEE

Prestigioso

Elaborado cada día

desde hace 30 años

Con uniformidad cuidadosa e invariable.

BUSQUE LOS CUPONES

### ASPIRACION SUPREMA

llo de sus labores.

Paz para cuidar del sustento y educación mente recordado? de sus hijos.

Jesús Mejía Paz.

Paz para que el progreso arrastre su carro triunfal sobre los eriales de la patria y haga brotur de ellos la cosecha fecun-

Los pueblos anhelan paz. La aspiración suprema es la paz.

(Tomado de la Gaceta Municipal del Departamento de Cortés.)

### Jóvenes amorales

La Esperanza 22. Todavia necesitamos nuevas rectificaciones. Muchos jóvenes de las nuevas generaciones son amorales, desordenados e irresponsables. Por falta de orden pierden lastimosa-

## Pedro Pineda M.

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión. — Asuntos e viles, orimi neles, administrativos y de volunta rie jurisdieción.

Cartulación pronta y esmerada.

Gracias, Departs mento Lempira.

mente el tiempo, sufren con-trariedades haciendose acree-dores al castigo corrector. eufren con-Qué pasó con la clase de mo-Los pueblos anhelan la paz. Paz para dedicarse al honrado desarro- mos cosechando los frutos de un tiempo bochornoso triste-

### Están i gradecidos

Comayagua 23 .-- El Director de la Biblioteca "Salva-dor Aguirre" agradece mucho al culto funcionario público Mr. Raph N. Ciongh, tercer Secretario de la Embajada A-mericana, por envío de dos tomes correspondientes al indice y parte final de la serie "Escrito de Washington" tributo Vi-Centenario al a-póstol estadounidense. E s a deferencia honra institución. Francisco Lagos

### Artístico Calendario democrático

Comayagua 24. Agradecemos a la Legación Británica el en vío de 50 ejemplares del calendario democrático, los cuales distribuyéronse entre autoridades, barberias, nefastos y decadentes. Reno talleres, Escuelas, Instituto, vamos expresivas gracias por Hospital y público en gene-ral. Tiene artística alegoría

## Clausura de Exámenes

timo, con las solemnida-des del caso, fueron clau se vé que han dado suradas las labores lle- muestras de competen-Dirección de la señorita felicitaciones. Profesora Anita Rendón Cuéllar, habiéndose ob-tenido el resultado siguiente: Primer Grado: Matriculados. 58; Exa-Matriculados. 58; Examinados. 52; Muy Aptos. 8; Aptos. 32; Insufficientes. 12. Segundo Grado: Matriculados 18; Examinados: 16; Muy Aptos: 0; Aptos: 12; Insuficientes: 4. Tercer Grado: Matriculados. 24; Examinados. 21; Muy Aptos. 1: Aptos 14: to es una autóntica mani-Muy Aptos. 1; Aptos 14; to ea una autóntica mani-Insuficientes. 6. Cuar- fe-tación de indiscutible to Grado. Matricula- filantropía. dos 22; Examinados. 18; Muy Aptos. 0; Ap-1 tos. 13; Insuficientes. 5. Quinto Grado. Matriculados.' 16; Examinados.' 12; Muy aptos. 0; Ap. 1 tos. 11; e insuficientes. pión sigue heciendo estregos

1. Dichos Grados estu- en la población extendiéndoses vieron a cargo de los sectores de la sindad. Varios Profesores. Anita Rendón Cuéllar, Ramón E. close no siendo posos los
Fatrada. Arcadia de Alque mueren. También veriae Estrada, Arcadia de Al- que mueren.

### RECIBITRON <tl IMPARCIAL>

Comayagua 22.--Recibimos Semanario "El Imparcial" que dirige y administra el pè-riodista don Héctor Lizandro Berdugo en la ciudad de San Que por sentencia de facha Salvador y cuyas campañas patrióticas vinculan cada día los sentimientos de confra-ternidad Centro Americana. Berdugo es un escritor ameno y criterio recto que caracteriza con los estados de la Prensa.

Corresponsal

que muéstranos en forma gioriosa el poderio Allado con-tra regimenes Totalitarios, gentil deferencia.

Corresponsal Especial

El 28 de Febrero úl-jy Olga Villela, quienes vadas a cabo en la Es- cia, actividad e interés cuela Urbana Mixta en la dirección del a"Presentación Centeno" prendizaje de la niñez. de esta ciudad, durante por lo que nos es muy el año lectivo que finali- grato presentarles nuesza y que estuvo bajo la tras efusivas y sinceras

## General Izaguirre

Francisco Lagos H.

### ATACANDO EL SARAMPION

Comeragus 1... varado, Amalia Pineda persones adultas ben sido se M., J. Antonio Estrada bie. Hácese uscossirio vordederes campañae saniterias. Corresponsal

### Aviso de Herencia

Ei infrascrito, del Juzgado de Latres del

Que por sentencia de facha nueve de los corrientes, se declaró a Sebastiana Castillo vecins de Sen Francisco, he-reders ab—intesato de su ma-dre ustural Josefa Castillo y y se mendó consederia la posesión efectiva de herencia de todos los bieces, derechos y acciones dejados por ésta a su failecimiento, sin perjuicio otros herederos de igual meior derecho.

Lo que se pane en conoci-miento del público para tos fines de icy.

Gracias, 16 de Pebrero de 1945 L. Rors Z. Brig.